

Wecker:

Drücken Sie das Symbol der Kampagne. Wählen Sie Anzeige, Klingeln oder beides. Wenn die Temperatur außerhalb der ausgewählten Lesung und das rote Licht blinkt und der Rufton wird aktiviert, wenn es aktiviert ist. Drücken Sie eine beliebige Taste zum Ausschalten des Summers Blinklicht wird fortgesetzt, bis die normale Temperatur. Drücken Sie die Taste "OFF", um Alarm zu deaktivieren. Drücken Sie die Taste 'C', um die Weckzeit zu deaktivieren.

Programmierung von Alarm-Begrenzungen:

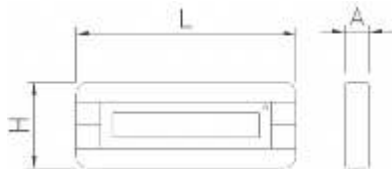
"SET" für 3 Sekunden drücken. Temperaturgrenze "HI" aus der frigorífico(T1/*) blinkt. Drücken Sie "C" um den Wert auszuwählen.

Drücken Sie die Taste "SET", um den Wert zu bestätigen. Drücken Sie die Taste "SET", um den Wert zu bestätigen. Die minimale Grenztemperatur (LO) des Kühlschranks blinkt. Drücken Sie "C" um den Wert auszuwählen. Drücken Sie die Taste "SET" bestätigen. Wiederholen Sie für Gefrierschrank.

REINIGUNG

Ersetzen Sie die Batterien, wenn das Batteriesymbol Batterie erscheint. Entfernen Sie die Batterien, wenn nicht in Gebrauch für eine lange Zeit.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS - SPECIFICATIONS - CARACTÉRISTIQUES - TECHNISCHE DATEN



L=135mm,
A=20mm,
H=45mm,

Peso - weight - poids - Gewicht	145 gr
Rango - Rank - Rang - Rangstufe	-40°C a 70°C
Resolución - Resolution - Résolution - Auflösung	0.1°C
Precisión en intervalo - Accuracy range - Précision - Genauigkeit [-20°C - 90°C]	± 1°C
Batería - Battery - Batterie - Batterie	2 x 1.5v AAA

2 Cables de 1 m con ventosas.

2 Wires 1 m with suction cups.

2 Câbles de 1 m de longueur avec des ventouses.

2-Leiter-1 m mit Saugnäpfen.

GARANTÍA - WARRANTY - GARANTIE - GARANTIE

El equipo tiene garantía de dos años. El mal uso del equipo elimina la garantía del mismo.

This device has two years of warranty. An improper use void the warranty of the unit.

Cet appareil a deux ans de garantie. Sa mauvaise utilisation annule la garantie.

Das Gerät ist für zwei Jahre garantiert. Missbrauch von Geräten entfällt die Garantie



Termómetro digital con doble sonda para frigorífico-congelador.



Digital thermometer with double probe for fridge-freezer



Thermomètre digital avec deux sondes pour réfrigérateur et congélateur



Digitales Thermometer mit Doppel-Sonde für Kühl-Gefrier-Kombination



Ref: 480822

FRICOSMOS



Reg. San. 39.2737/M



Flanders-Inox bvba
+32 (0) 475 63 46 99
info@flandersinox.be





Lea las instrucciones antes de conectar el equipo y consérvelas en un lugar seguro para su consulta.



MANEJO

Inserte las pilas en el compartimento trasero.

Seleccionar la unidad de temperatura °C/°F.


Fije el termómetro en el exterior del frigorífico / congelador.

Fije la ventosa con el símbolo “*” en una zona limpia del frigorífico y la ventosa marcada con “****” en el congelador.

El dígito de la izquierda indica la temperatura del frigorífico y el de la derecha la del congelador.

MAXI/MINI: Pulse “&MAX” para ver las temperaturas máxima y mínima registradas en el frigorífico. Pulse de nuevo para ver las temperaturas máxima y mínima registradas en el congelador. Pulse otra vez para volver a la pantalla original. Pulse “C” para limpiar la memoria.

ALARMA:

Pulse el símbolo campana. Seleccione indicador, timbre o ambas. Si la temperatura está fuera de las seleccionadas la lectura  y la luz roja parpadea y se activa el timbre si está seleccionado. Pulse cualquier botón para apagar el timbre, el parpadeo de la luz continua hasta alcanzar la temperatura normal.

Pulse “OFF” para desactivar la función alarma. Pulse “C” para borrar el tiempo de alarma.

PROGRAMACIÓN DE LOS LÍMITES DE ALARMA:

Pulse “SET” durante 3 segundos. La temperatura límite máxima “HI” del frigorífico(T1/*) parpadea. Pulse “C” para elegir el valor. Pulse “SET” para confirmar el valor. Pulse “SET” para confirmar el valor.

La temperatura límite mínima (LO) del frigorífico parpadea. Pulse “C” para elegir el valor. Pulse “SET” para confirmar. Repita para el congelador.

MANTENIMIENTO

Cambie las pilas cuando aparezca el símbolo pilas. Saque las pilas cuando no vaya a usarse durante largo tiempo.



Read the instructions before connecting the device and store them in a safe place for reference.



USE

Insert the batteries in the rear compartment.

Select the °C/ °F temperature unit.


Set the thermometer on the outside of the refrigerator / freezer.

Attach the suction cup with the symbol “*” clean the fridge area and the marked Cup with “****” in the freezer.

The digit on the left indicates the temperature of the refrigerator and the freezer right temperature.

MAXI/MINI: Press “&MAX” to view the maximum and minimum temperatures registered in the refrigerator. Click again to view the maximum and minimum temperatures registered in the freezer. Press again to return to the original screen. Press “C” to clear the memory.

ALARM:

Press the campaign symbol. Select indicator, ringing, or both. If the temperature is outside the selected reading  and the red light blinks and the ringer is activated if it is selected. Press any button to switch off the buzzer, flashing light continues until the normal temperature. Press “OFF” to deactivate alarm. Press ‘C’ to clear the alarm time.

PROGRAMMING OF ALARM LIMITS:

Press “SET” for 3 seconds. Temperature limit “HI” from the frigorífico(T1/*) flashes. Press “C” to select the value. Press “SET” to confirm the value. Press “SET” to confirm the value.

The minimum limit temperature (LO) of the refrigerator is blinking. Press “C” to select the value. Press ‘SET’ to confirm. Repeat for freezer.

MAINTENANCE

Replace the batteries when the symbol appears battery. Remove the batteries when not in use for a long time.



Lisez ces instructions avant de brancher le destructeur et conservez-les dans un endroit sûr pour sa consultation.



UTILISATION

Insérez les batteries dans l’emplacement derrière.

Choisissez l’unité de température °C / °F

Fixez le thermomètre à l’extérieur du réfrigérateur / surgélateur.

Fixez la ventouse avec le symbole “*” dans une zone propre du réfrigérateur et la ventouse marquée avec «***» dans le congélateur.

La chiffre à gauche indique la température du réfrigérateur et celle de droite indique la température du congélateur.

MAXI/MINI: Appuyez sur &MAX pour voir les températures maximale et minimale enregistrées dans le réfrigérateur. Appuyez à nouveau pour voir les températures maximale et minimale enregistrées dans le congélateur. Appuyez à nouveau pour retourner à l’écran principal. Appuyez sur C pour effacer la mémoire.

ALARME:

Appuyez sur le symbole de la cloche. Sélectionnez indicateur, sonnerie ou les deux. Si la température est hors les limites, la lumière rouge clignote et la sonnerie reste active si elle est sélectionnée. Appuyez sur n’importe quel bouton pour éteindre la sonnerie. La lumière clignote jusqu’à ce que la température normale soit atteinte. Appuyez sur OFF pour désactiver la fonction d’alarme. Appuyez sur C pour effacer le temps d’alarme.

PROGRAMATION DES LIMITES DE L’ALARME:

Appuyez sur “SET” pendant 3 secondes. La température limite maximale “HI” du réfrigérateur (T1/*) clignote. Appuyez sur C pour choisir la valeur. Appuyez sur « SET » pour confirmer la valeur. La température limite minimale (LO) du réfrigérateur clignote. Appuyez sur « C » pour choisir la valeur. Appuyez sur « SET » pour confirmer. Répétez pour le congélateur.

ENTRETIEN

Changez les batteries quand il s’affiche le symbole piles. Sortez les batteries quand vous n’utilisez pas l’appareil pendant un longue période.



Lesen Sie die Anweisungen, bevor Sie das Gerät und halten Sie sie an einem sicheren Ort als Referenz.



Legen Sie die Batterien in das hintere Fach.

Wählen Sie die °C / °F-Temperatureinheit.

Legen Sie das Thermometer an der Außenseite des Kühlschranks / Gefrierschranks.

Befestigen Sie den Saugnapf mit dem Symbol “*” saubere Bereich Kühlschrank und den markierten Cup mit “****” in den Gefrierschrank.

Die Ziffer auf der linken Seite gibt die Temperatur der Kühlschrank und das Gefrierfach.

MAXI/MINI: Drücken Sie “&MAX”, um die maximalen und minimalen Temperaturen im Kühlschrank registriert anzuzeigen. Klicken Sie erneut, um die maximalen und minimalen Temperaturen, registriert in den Gefrierschrank zu sehen. Drücken Sie erneut, um die ursprünglichen Bildschirm zurückzukehren. Drücken Sie “C”, um den Speicher zu löschen.